



# Le premier liure de Moyse,

## Diët Genefe.



### ARGUMENT.

*Ce premier liure comprend l'origine & causes de toutes choses, principalement la creation de l'homme, qu'il a esté du commencement, sa cheute & releuement : comment d'un tous ont esté procréés, & pour leurs énormes pechés Dieu les a consumés, par le deluge, reserué huit, dont la semence a rempli toute la terre. Puis il décrit les vies, faictes, religion, & lignées des saints Patriarches, qui ont vescu deuant la Loy : Les benedictions, promesses, & alliances du Seigneur faictes avec iceux : Comment de la terre de Chanaan sont descendus en Egypte. Aucuns ont appelé ce liure, le liure des Iustes. Toutefois ceci a obtenu entre nos predecesseurs & nous, qu'il est appelé Genefe, qui est vn mot Grec, signifiant generation & origine : d'autant qu'en icelui est descrite l'origine & procreation de toutes choses : & nommément des Peres anciens, qui ont esté tant deuant qu'apres le deluge, & eu esgard à IESVS CHRIST descendu d'iceux selon la chair.*

<sup>1</sup>Ce premier chapitre est fort difficile : & pour cette cause, il estoit defendu entre les Hebreux de le lire & interpreter deuant l'age de trente ans.

<sup>2</sup>Fit de rien, & sans aucune matiere.

<sup>3</sup>Iob 38.4. Psea. 33.6. & 89.12., 135.5. Ecclesiasti. 13.1. Acl. 14.15. & 17.14.

<sup>4</sup>Tout premierement, & auant qu'il y eut aucune creature, Jean 1.10.

<sup>5</sup>Hebr. 11.3. Le ciel & la terre, les eaux, les abysses, se prennent ici pour vne mesme chose : alç, pour vne matiere cõsule & sans forme, q Dieu forma & agença apres par sa Parole.

<sup>6</sup>Ou, se mouvoit. Cest, souleuoit et conferuoit en son estre cette matiere cõsule. Car il est impossible, q aucune chose apres auoir esté faictes, puisse subsister vn seul moment, si Dieu ne la soultient & cõserue par sa vertu, Psea. 130.

<sup>7</sup>Cette lumiere n'estoit point encore au soleil, car il n'auoit pas esté creé, mais estoit en la main de Dieu, ayant son ordre succeffif avec les tenebres, pour faire le iour & la nuit & ce iusques au quatrieme iour, que Dieu fit le soleil pour estre ministre & dispensateur de cette lumiere, avec la lune & estoilles.

<sup>8</sup>Psea. 33.6. & 136.5. Jerem. 10.11 & 51.15.

<sup>9</sup>Ici est la cause

### CHAPITRE I.

<sup>1</sup>Creation du ciel & de la terre, II, 10. & de tout ce qui y est comprins. 3.14. De la lumiere aussi, 26 & de l'homme, 18. Auquel tout est assubiecti. 2.2. 18 Dieu benit toutes ses œures, 31 qu'il a accomplies en six iours.



Dieu <sup>a</sup>crea <sup>b</sup>au commencement le ciel & la terre.

Or la terre estoit sans forme, & vuide, & les tenebres estoient sur les abysses : & l'Esprit de Dieu <sup>d</sup>estoit espendu par dessus les eaux.

Adonc Dieu dît, <sup>2</sup>Qu'il y ait lumiere. <sup>e</sup>Et la lumiere fut.

Et Dieu vid q la lumiere estoit bonne : & separa la lumiere des tenebres.

Et Dieu appela la lumiere iour, & les tenebres nuit. Lors fut faict le <sup>f</sup>soir & le matin du premier iour.

Puis Dieu dît, <sup>3</sup>Qu'il y ait vne <sup>g</sup>estendue entre les eaux, & quelle separe les <sup>h</sup>eaux d'avec les eaux.

Dieu donc fit l'estendue, & diuifa

les eaux, qui estoient sous l'estendue, d'avec celles, qui estoient sur l'estendue. Et fut ainsi faict.

Et Dieu appela l'estendue, Ciel. Lors fut faict le soir & le matin du second iour.

Puis Dieu dît, <sup>4</sup>Que les eaux, qui sont sous le ciel, soyent assemblees en vn lieu, & que le sec apparaisse. Et fut ainsi faict.

Et Dieu appela le sec, Terre, & l'assemblee des eaux, mers. Et Dieu vid que cela estoit bon.

Et Dieu dît, Que la terre produise verdure, herbe produisant semence, & arbre fructier, faisant fruct selon son espece, lequel ait sa semence en soy-mesme sur la terre. Et fut ainsi faict.

La terre dõc produisit verdure, herbe produisant semence selon son espece, & arbre sans fruct, lequel auoit sa semence en soy-mesme selon son espece. Et Dieu vid que cela estoit bon.

Lors fut faict le soir & le matin du troisieme iour.

Après Dieu dît, <sup>5</sup>Qu'il y ait lumineaires en l'estendue du ciel, pour separer la nuit du iour : & soyent en <sup>l</sup>signes,

a en

pourquoy les Hebreux comencent le iour naturel le soir apres le soleil couchant.

<sup>8</sup>Ce mot d'Esté due, comprend tout ce qui se voit par dessus nous, tât en la region celeste, qu'elementaire.

<sup>4</sup>Psea. 33.7.

<sup>11</sup>Il est ici parlé de deux manieres d'eaux : ascauoir, celles q sont sous l'estendue, comme la mer, les fleues, & autres qui sont sur la terre & celles, qui sont sur l'estendue, comme sont les nues pleines d'eau q a haut en l'air par dessus nous. Dieu a mis entre ces deux for ces d'eaux vne grã de estendue, qu'on appelle le ciel : de là nous appelons les oiseaux du ciel.

<sup>12</sup>Ceci appartient au secõd iour, auquel Dieu separa, & fit apparoir la terre du milieu des eaux.

<sup>13</sup>Il institue vn nouuel ordre en nature, quand il faut & ordonne le soleil distributeur de cette lumiere qu'il auoit creée auant lui, & auant la lune & les estoilles.

<sup>3</sup>Psea. 136.7.

<sup>14</sup>Cest pour signifier diuerses dispositions que les corps inferieurs selon l'ordre de nature ont des corps celestes, cõme au fes secõdes ordonnees de Dieu à cela. En quoy toutefois faut fuir curiosité & superstition q les homes ont cõtrouuee sur cela.